



Jefe de la Biblioteca provincial
Palma

EL FELANITENSE

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Sociedad "Círculo Recreativo," Felanitx.

Año XL.

Sábado 11 de Mayo de 1924.

Núm.º 2495

Asamblea Mariana en Felanitx

Como era de esperar fué un éxito la Asamblea Mariana a celebrarse en Felanitx según indicamos en el número anterior.

Recibidos los asambleístas en la Estación del ferro-carril por las autoridades locales y concurso extraordinario del pueblo, organizóse la vistosa comitiva con sus pendones en alto, emprendiendo la marcha hacia el templo parroquial a los acordes de la banda del Círculo Liberal Conservador dirigida por D. Mateo Oliver.

Llegada a la iglesia dióse la bienvenida el Rdo. Cura Párroco indicándole además las convenientes instrucciones respecto de los actos a realizar en el solemne día.

Inmediatamente después el Rvmo. Prelado diocesano celebró solemne Misa de Comunión, ayudándole los señores capitulares D. Juan Quetglas y don Francisco Esteve, acercándose a recibir el Pan de los Angeles todos los congregantes, administrado por el Ilustrísimo Sr. Obispo, los dos canónigos y otros sacerdotes. El desfile de fieles duró larguísimo rato, durante el cual pronunció sentida plática el vicario D. Antonio Bennaser.

Terminada la Misa quedaron en libertad los congregantes para distraerse amistosamente con algunos partidos de futbol que deleitaron a la concurrencia reunida en el campo de la Congregación.

A hora competente tuvo lugar en la Casa Rectoría, presidida por el muyltre. D. Juan Quetglas, una animada reunión de Rdos. Sres. Consiliares y Presidentes de las Congregaciones allí presentes, que eran en número de treinta y seis. En ella se trataron varios asuntos de sumo interés para la vida de las Congregaciones y especialmente sobre estos tres puntos capitales: enseñanza catequística, participación del pueblo en los cantos de la iglesia y celebración de asiduos Ejercicios Espirituales por los Congregantes, a fin de intensificar la vida parroquial en todos los pueblos, como fin principal para que fueron creadas dichas Congregaciones.

El delegado gubernativo del partido de Manacor, D. José Rotger, entró a saludar a todos los que estaban allí reunidos, diciendo que teniendo el Directorio ordenado a sus representantes que se asociaran a cuantos actos de cultura y enaltecimiento de los elementos populares que se realizaran, tenía una gran satisfacción en adherirse a los actos que se venían celebrando, e indicó que asistiría a cuantos más se llevaran a cabo, siendo aplaudido.

Entró luego el Prelado Doctor Domenech, yendo a ocupar el sillón presidencial y dándosele cuenta detallada de los asuntos tratados. A todos alentó Su Ilustrísima a que perseveren en el camino emprendido y congratulándose de los progresos alcanzados, por lo que les felicitó y se ofreció como colaborador entusiasta.

Por la tarde un repique de campanas en la parroquia, congregó de nuevo a todas las Congregaciones, a eso de las cuatro de la tarde, en el interior del templo parroquial, desde el cual, con

las numerosas banderas en alto, y la Imagen de la Purísima Inmaculada llevada en andas y el clero parroquial con cruz alzada, se dirigieron en procesión solemnisima al antiguo Convento de Agustinos, donde debía celebrarse una importante Asamblea.

Actuó de preste el Rdo. Cura-párroco señor Mora, asistido de otros dos Rdos. sacerdotes y presidiendo la procesión el Ilmo. señor Obispo, a quien acompañaban los M. I. señores Canónigos repetidamente indicados y el Rdo. señor Boner, capellan de honor.

Formaban otra presidencia el delegado gubernativo señor Rotger y el Alcalde de Felanitx señor Rigo, y el Juez Municipal señor Mas, asistiendo el Ayuntamiento y demás autoridades.

En el altar mayor del citado Convento se había levantado un magnífico estrado, en cuyo testero figuraba la Virgen rodeada de plantas, luces y flores, pasando a formar la presidencia el Prelado y autoridades.

Sabió a una pequeña tribuna levantada al efecto el Maestro Nacional y presidente de la Congregación Mariana de Binisalem, don José Sastre, pronunciando una vibrante alocución alusiva al acto que se estaba celebrando, siendo fuertemente aplaudido.

Ocupó luego el púlpito el Rdo. P. Carreras, S. J., encareciendo sobremedura a los Congregantes la celebración de frecuentes Ejercicios Espirituales, siendo también aplaudido.

El joven Abogado don Jerónimo Massanet Sampol pronunció a continuación un vibrante discurso, lleno de calor y de anhelos para que fructifique la semilla de las buenas inclinaciones entre los congregantes, parlamento que le valió una nutrida ovación.

Subió a la tribuna después el conocido y fogoso propagandista católico don José Font y Arbós, pronunciando elocuentísimo discurso, tratando con gran delicadeza y acierto el divino tema de la Eucaristía y recomendando a todos los Congregantes se fortalezcan en la lucha con la infalible y portentosa ayuda de la Sangre y el Cuerpo del Señor, concentrado en la Hostia Santa.

El señor Font y Arbós recibió entusiastas aplausos.

De brillante y vigorosa puede calificarse la página que tegió el laureado poeta nuestro amigo y compañero el señor Tous y Maroto, al subir a la tribuna, en cuyo tema abarcó las tres principales características del pueblo de Felanitx, como son: la Virgen de San Salvador, el Castillo de Santueri y los típicos molinos de sus alrededores, simbolizando en cada una de esas tres características las diferentes virtudes y bellas cualidades de los agueridos hijos amantísimos de la Inmaculada.

Una fuerte ovación coronó la elocuente peroración del señor Tous y Maroto.

El Rdo. Cura-párroco subió luego a la tribuna y en sentidas frases dió las más expresivas gracias a todos los oradores por su acertada intervención en aquel acto; al Ilmo. señor Obispo, Delegado gubernativo, Alcalde y demás autoridades por haberlo realizado con su presencia, lo mismo que al Ayuntamiento, deseando que perduren en todos los beneficios de la protección de la Virgen Santísima por el homenaje a Ella dedicado, y terminó leyendo un acto de consagración a la misma, que los asistentes repitieron de todo corazón.

Y por último se levantó el Obispo Doctor Domenech, quien, con elocuencia y exquisita dicción, pronunció breve parlamento lleno de amor y pastoral cariño hacia los jóvenes congregantes, interesándose de cada día más en el ejercicio de las prácticas religiosas que se inculcan en el seno de las Congregaciones, congratulándose del éxito obtenido por los actos de homenaje dedicados a la Virgen Inmaculada, implorando su especial favor y felicitando a todos.

Una prolongada y fuerte ovación fué tributada al Obispo.

Y así se dió por terminada la Asamblea, desfilando los congregantes, marchando unos hacia la estación para emprender el regreso, y los otros a los automóviles y camiones que debían reintegrarles a sus hogares lejanos, contentos y satisfechos de los actos dedicados a la mayor gloria de la Soberana Virgen su Patrona.

Terminada la Asamblea, fué cursado el siguiente telegrama a Su Santidad el Papa Pío XI.

"Federación Regional Mariana Balear presidida Obispo Mallorca reunidos mil seiscientos congregantes entusiasta Asamblea ciudad Felanitx renueva incondicional acto su misión Santa Sede, implora paternal bendición.—Presidente Federación."

WAGNER

Bien puede decirse que en estos tiempos se habla de música con tanta ó más pasión que de política; por todas partes surgen admiradores y defensores de escuelas que sustentan diferentes teorías sobre lo que ha de ser el divino arte; desde los antiguos gúticistas y picinistas hasta los modernos italianistas y germanistas, las discusiones han venido sucediéndose, saliendo á relucir multitud de argumentos, sólidos algunos, tontos no pocos. La personalidad de Wagner ha sido la más atacada por sus adversarios, y la más adorada por sus admiradores. Hoy día parece que los vientos soplan en su favor; pero durante muchos años se encontró con obstáculos y dificultades innumerables el gran genio alemán.

No entra en nuestro propósito hablar de Wagner como músico; quede eso para quienes posean conocimientos de que nosotros carecemos; nos contentaremos con hacer una ligerísima semblanza de esa gran figura, que ha suscitado polémicas, no pocas veces insulsas, á críticos más ó menos chirles.

Pocos genios habrá que no hayan luchado con un sinnúmero de dificultades y dolores antes de llegar al pináculo de la gloria. En los *Recuerdos de mi vida* se pinta esa lucha por la que tuvo que pasar también Wagner, quien, rodeado de un gran número de desdichas, no vacila jamás, olvida lo que le rodea, y tiene su mira puesta en el porvenir, que á la verdad no era muy risuñó para él, pues se vió solo y triste en París, en donde, confiando en sus propias fuerzas, se presentó para conseguir dar á la música una vida que hasta entonces no tenía, y rodear al arte de un ambiente que aún no estaba acostumbrado á respirar.

Para que se comprenda algo de lo mucho que sufrió Wagner en la capital de Francia, citaremos un hecho que no deja de tener algo de cómico. De vuelta del Norte, sorprendió al barco en que viajaba Wagner un fuerte temporal, que le lanzó sobre las costas de

Noruega. En medio de la grandeza de la tempestad escuchó el coloso de Bayreuth el relato de la leyenda del *Holandés errante*, referido y cantado con temor supersticioso por los marineros del buque; aquella melodía ruda, triste é impregnada de la belleza nebulosa y vaga de los cantos del Norte, le impresionó vivamente y le inspiró el argumento y la música del *Buque fantasma*. Al llegar á París avistóse con un empresario de teatros, á quien suplicó pusiese en escena aquella obra. Como el pobre Wagner no contaba con padrinos, su petición fué desoída; más tarde consiguió que se representase su creación, pero horriblemente mutilada por un poeta de última fila y un músico detestable: del *Buque fantasma* wagneriano no pasó al otro engendro más que la letra, y ésta estropeada y maltrecha por el empedacado libretista. Tuvo que luchar Wagner en esta ocasión entre el amor al arte y el amor á la vida; el amor al arte protestaba contra tal destrozo, y aconsejaba al autor que lo sacrificase todo antes de entregar su obra en manos de aquellos hombres, muy poco escrupulosos en materia artística; el amor á la vida le obligaba á trabajar ante todo y sobre todo para su sustento, y á aprovechar de lo que él había concebido lo que le pudiese valer unos cuantos francos; y triunfó el amor á la vida, pero los francos Dios sabrá cuándo se cobraron.

A pesar de esta contrariedad no quería Wagner privarse del disgusto de presenciar la representación de aquella desastrosa parodia de su *Buque fantasma*; pero para ello tropezaba con una dificultad gravísima, con la falta de recursos; no veía en aquel laberinto más que una salida, y á ella acudió. Tenía un perro de lanas, al que profesaba singular cariño, pues era el único sér que compartía con él sus penas y fatigas; y tras de grandes vacilaciones vendió el cariñoso can á un inglés, y con lo que éste le dió en la venta compró una entrada para ver su obra *asesinada* por los malhadados autores.

Cuando Wagner se atrevió á exponer sus teorías, le salieron enemigos de todas partes, pero principalmente fué en Francia en donde con más dureza se le atacó; son dignas de leerse las censuras que le dirige Félix Clement en su obra *Músicos célebres*; censuras inspiradas por una mal entendida cuestión nacional y por un apasionamiento propio de un francés que hace la crítica de las obras de un alemán.

Dícese que Wagner era soberbio y ególatra; algo tenía de eso, y no es de extrañar. A aquel hombre, que conocía lo mucho que valía, y que obraba confiado en la bondad de sus ideas, se le atacó con las sátiras más duras y con las frases más despreciativas, y se le ridiculizó en caricaturas verdaderamente sangrientas; y claro es que esta atmósfera hostil había de contribuir muchísimo á formar su carácter y á hacer que las obras que publicó en defensa propia, estuviesen escritas en un lenguaje acre y apasionado. En cuanto a la creencia general de que Wagner no encontraba bellezas fuera de sus creaciones, hay muy poco de cierto; pues siempre habla con veneración y entusiasmo de genios como Beethoven y Weber, á quienes llama sus maestros; véase lo que dice en carta á Federico Villot: "De este maestro (de Weber) recibí mis primeras impresiones musicales; sus melodías me entusiasmaban, su carácter y su naturale-

za ejercían en mí una verdadera fascinación; su muerte, en país lejano, llenó de desconsuelo mi corazón de niño. A quien tales frases escribe, mal puede llamársele ególatra.

Hasta su muerte persiguió a Wagner la adversidad; pero sobre su tumba ha depositado la gloria flores lozanas, y el arte se postra ante su nombre, que fanatiza a los suyos é inspira cierto sentimiento de admiración, mal disimulado, a los que sistemáticamente le atacan.

Wagner, músico genial, era poeta de altísimos vuelos; en sus obras hay grandeza en el fondo y en la forma. Los que después de él se dedican á cultivar el género de la ópera, han de seguir necesariamente la ruta marcada por él, si no quieren quedar en lugar inferior. Lo que antes era un montón de armonías muy bien hechas y muy melódicas, pero faltas de vida, son hoy frases de entonación robusta, preñadas de encantos incomprensibles para algunos que someten el gusto al antojo y a las estrecheces de su criterio.

Wagner ha conseguido que la letra y la música vivan en la ópera una vida común, y no como sucedía antes, que ambas partes andaban cada una por su lado; por eso es necesario conocer el libreto antes de oír trozos de música wagneriana, para apreciar las bellezas que encierran. Hemos visto que en los programas de algunos conciertos se ha introducido la costumbre de insertar una parte aclaratoria de lo que la partitura expresa, y en verdad que no podían estar más acertados los autores de esa idea.

La posteridad ha levantado en Bayreuth un monumento al genio de Wagner, y es Bayreuth la Meca de todos los fieles admiradores de su grandeza, adrada por las innumerables gentes que visitan su tumba y le consagran un recuerdo.

Vamos á terminar estas líneas con palabras más autorizadas que las mías: "Lo que si podemos asegurar desde ahora es, que el nombre de Wagner figurará entre los que más han pronunciado é impreso sus contemporáneos; que el compositor es de los pocos que alcanzó en nuestros días el honor de sugerir sandeces al vulgo de los adversarios, y ampliaciones pedantescas y absurdas del sistema al vulgo de los idólatras. Quien tanto consiguió lleva en sí algo de extraordinario é inexplicable."

BONIFACIO DE ECHEGARAY.

Flors de Maig

Una pobra joveneta
plorava sense conhort,
plorava tota soleta:
allà dins sa llar estreta
rondava trista la mort.

Com era morta sa mare,
com moriren sos germans,
així's moría son pare...
¡Ay! ella quedava encare
per veure penes més grans.

Entre'ls gemeschs d'agonia,
la joveneta gentil
ni sols per ses flors sabia
que fos alegre aquell dia,
lo darrer dia d'Abril.

Ses pobres flors!... Ja depresa
fins de la creu d'or y argent,
les tenia en sa pobresa,
per sola pompa y riquesa
del jove cor innocent.

Fent feyna allà devant d'elles,
germanes creya tenir;
y obrintse castes poncelles
li deyen coses molt belles
per esperar y sufrir.

Ella'l malalt mantenía
traballant de sol a sol...
Les flors deyen alegría!
y ella somriure podia
dins tantes penes y dol.

Aquell vespre, més funesta,
ella tan sols veyá ja
sa fosca dissort feresta,
quan de sopte un sò de festa
son front caygut aixecá.

—Quin sò de festa en tal dia!—
pensá; y el malalt humil
digué: "jes el Mes de Maria!,"
Clara y suau s'estenia
la nit darrera d'Abril...

S'a'ca la jove inspirada,
cull les flors que'estima tant.
(Dins cad'una, una besada)
Ni una tan sols n'ha deixada
que la seguesca alegrant.

Cap a l'esglesia fa via
portant sos humils tresors;
y, ab cor qui prega y confia,
demunt l'altar de Maria
deposita aquelles flors.

Dins la casa atribulada
cap flor ja escampa perfum.
Cada poncella que's bada
al altar es consagrada
rich d'harmonies y llum.

Y entre tot quant allà brilla
la Verge té per tresor
el dó de la pobre filla,
que, dant cosa tan senzilla,
dona les ales del cor.

Y cada test més brotona
com més es sacrificat...
La jove riu ja una estona:
un nou conhort ja li dona
cada capoll escapsat.

Passál temps, y'l darrer dia
del mes de Maig delitós,
cap al altar de Maria,
un bon obrer s'en venia,
democrat, però gojós.

Xalesta'l bras li de nava
una filla, tan gentil
com un ramell que portava;
la jove qui tant plorava
la nit darrera d'Abril.

M. COSTA Y LLOBERA, PBRE.



El tiempo ha sufrido durante la semana actual raras intermitencias. En los primeros días acentuóse de tal modo el calor, que ya era general la sensación de que se nos anticipaban las primicias del verano. Fué cambiando poco a poco la situación atmosférica, y a mediados de semana eran los nublados muy frecuentes, cayendo algunas lloviznas sin importancia. Hoy es la tendencia francamente regresiva, afianzándose la baja de la columna termométrica.

Para los intereses agrícolas este desequilibrio es de pésimos resultados: la tierra no consigue el estado de humedad necesario para asegurar la perfecta granazón de cereales y legumbres, y en cambio los viñedos quedan en situación muy comprometida, pues las humedades intermitentes preparan para el mildew una excelente base de ataque.

Previéndolo así los viticultores, disponen con toda solicitud sus medios de defensa anticriptogámicos, no retardando ni un día la sulfatación, así que lo requiere el estado de desarrollo de los tiernos brotes de las vides.

Por varios empleados del Municipio se está procediendo a la formación del censo electoral con sujeción a las leyes recientemente dictadas para el caso. Son incluidos en las respectivas hojas de padrón los hombres mayores de 23 años y las mujeres mayores de 25, solteras o viudas, que gocen los derechos de independencia que la misma ley señala tácitamente.

Al reseñar en el último número el accidente automovilista ocurrido junto a Sineu, involuntariamente omitimos el nombre del industrial don Miguel Prohens, paisano nuestro residente en aquella población, a quien la familia del desventurado Oliver quedó sumamente agradecida, puesto que desde el primer momento se desvivió para atender a nuestros paisanos, tomando parte principalísima en lo mucho que hicieron por los felanigenses los hospitalarios vecinos de Sineu.

Con motivo de la bendición de la Imagen de San Antonio de Padua artísticamente restaurada y del nuevo retablo en que ha de ser colocada, se prepara en nuestra Parroquia solemne fiesta religiosa para el Domingo 18 del

actual, cuyo programa detallaremos en el número próximo.

En el campo de futbol de la Congregación Mariana ocurrió anteayer por la tarde un desgraciado accidente. Se estaban entrenando varios de los jóvenes que forman los diferentes teams, teniendo uno de los jugadores de menor edad la desgracia de fracturarse un brazo en una caída.

Fué inmediatamente trasladado a su casa y curado convenientemente.

L'Orfeo Auli a Sant Salvador

Eoguan, coincident amb la festa tradicional de l'Aparició de l'Arcàngel Sant Miquel, el bon poble de Felanitx s'ha congregat, al bell Santuari de Sant Salvador, en acció de gràcies a la Maredeueta per haver nos preservat dels dolors de la guerra marroquina servant de mort i dampnatge els nostres germans que son en servici del Rei i també pel triomf del camí, rebuda ja la primera quantitat de la subvenció concedida.

Al partir la processó, de matinet, ploviscava i malgrat el temps fué numerosa la gentada que sa reunió al Puig simbòlic, trono altíssim de nostra Moreneta. L'Ajuntament també hi era en comissió nodrida que presidia el segon Batle, don Miquel Bórdoy, vell enamorat de l'esperit que mos informa i culte historiador de la Ciutat.

En tots els actes prengué part activa el nostre Orfeo. Oficiá el Sr. Rector. Cantá la missa a quatre veus de Whit, el coro Auli, baix la batuta experta de nostre estimat Director don Bartomeu Gayá. L'Ecdòmo de S'Alqueria Banca, el delicat poeta Sebastiá Guasp, amb gran elocuencia, teixí una garlanda de roses boscanes a la Verge de Sant Salvador.

Acabat l'Ofici i la festa de la benedicció dels para llamps, construcció única a Mallorca i de gran seguretat, forma de gabinet metálica erigida de pues que guardant en son i el preuat edifici el defensa dels terribles efectes de les tempestats, la bona gent felanitxera s'escampá alegre i joiosa i remolins de jòventut arreu sorgiren plens de l'encant agradable, de la simpatía i de l'explendent hermosura de nostres pageses que brodaven la seva parla angelical, amb delicats elogis a la justa conseguida, pels nostres amics, en el cant coral que quan s'hi desgranen les cançons de la terra deixa en l'ambient el dolç recort d'un passat i l'esperança rosada del futur que s'acosta auriolat de gloria.

Al menjador dels manacorers dinarem els coristes presidits pel nostre digníssim Director i l'amable senyor, Vice-president de l'Orfeo, D. Nicolau Puig. Bon menjar, ví a balquena, café, cognac i "habanos", i... uns brindis estupendos. Entre grans aplaudiments s'aixeca el Director i brinda per la gloria de l'Orfeo fácil de conseguir amb la puntualitat, constància i disciplina en els ensais. En termes parecuts brindá el Vice-president, el qual creu en el triomf pròxim de l'Orfeo si son norma de conducta dels coristes la fidelitat i la perseverància. Seguidament, varis coristes, feren us de la paraule rebuts tots amb vivos i mans balletes. Finá el dinar amb un Visca a Felanitx i altre a la Mare de Deu nostra.

Després devallarem a la clastra i, al mig de la gentada, cantarem "L'Arbre Sagrat", "El Rossinyol", "L'Empordá", "L'Hereu Riera", "Les Flors de Maig", i la magnífica barcarola "Amor de Patria", éssent aplaudits entusiastament.

Durant la funció del Mes de Maria cantarem les "Ave-maries" i "Quant amabilis", i una hora més tard, l'un després de l'altre, mos despedirem de la verge retornant a la Ciutat que, en la falda del Puig, entre boires tendres mos somriu, altament satisfets de l'excursió i del deure complit. Fins a un altre.

G. B. ORFEONISTA

9 Maig 1924.

Movimiento de la población durante la última semana

Nacimientos:—Micaela Andreu Vadedell; Francisca Nadal Rosselló.
Matrimonios:—Miguel Carot Sansó con Antonia Maimó Burguera.
Defunciones: Manuel Vaquer Agrán

Páginas Deportivas

Mañana tendrá lugar un partido de futbol entre el Porreras F. C. y el C. D. M. Felanitx en el campo que este último tiene montado junto a la carretera del puerto.

Entre los aficionados al deporte reina gran entusiasmo e interés por conocer el resultado del encuentro.

El partido empezará a las seis de la tarde, y los precios serán: asientos 0'40; entrada al campo libre para las mujeres y 0'15 para hombres.



A la edad de 48 años falleció en la ciudad de Cienfuegos, República de Cuba, hace poco más de un mes, nuestro paisano D. Jaime Vadell y Vaquer que sirvió allí en su empleo de torrero de faro. Embarcó para las Antillas hace 17 años.

Enviamos nuestro sincero pésame a su familia.

Ayer falleció en su residencia de esta ciudad, el fondista don Porto Colom D. Manuel Vaquer Agrán, persona conocidísima por haber conseguido dar a su establecimiento una orientación que le valiera las preferencias de los turistas que visitan nuestro hermoso puerto.

Agotado por invencible enfermedad, ha muerto relativamente joven.

Descanse en paz y reciba su familia nuestro pésame.



Anteanoche debutaron en nuestro Teatro la canzonetieta Estrella Soler y su hermanera Purita, bailarina, que teniendo contraído compromiso para dos funciones, darán la última mañana domingo.

Esta noche habrá función de Cine, proyectándose la continuación de la serie "Las dos niñas de París", a fin de que puedan seguirla los abonados y demás concurrentes habituales al Teatro.

El programa de mañana estará formada por la proyección de "Las dos niñas de París", y la reaparición de las hermanas Soler.

SUBASTA

Se hace público para conocimiento de los maestros de obras que á ella quieran concurrir, que ha quedado abierto el concurso por subasta en pliego cerrado, para la construcción de una cerca en el campo de Deportes de la sociedad C. D. M. Felanitx, en la carretera de Porto-Colom.

Los planos, condiciones facultativas y económicas, estarán á la disposición de los que quieran revisarlos, en el domicilio del vocal de la Directiva de la Sociedad D. Pedro A. Reus, Calle del Convento 46, hasta el día 15 del corriente mes de Mayo á las 12 de la mañana.

Felanitx 1.º Mayo 1924.—El Presidente, Jaime Vich.



Peregrinación Franciscana a Artá

El día 18 del corriente mes los Terciarios franciscanos de Mallorca se reunirán en el Santuario de Nuestra Señora de San Salvador de la villa de Artá, para rendir solemne homenaje de veneración a la Virgen y dar ga-

llardo testimonio de su fe y religiosidad.

Lo oportuno de la fecha y la acertada elección del lugar donde han de reunirse los terciarios, han despertado sumo interés y grande entusiasmo en todas las Hermandades de la Isla, y son muchos los que demuestran vivos deseos de tomar parte en la proyectada romería.

Recibido de la honorable Junta Directiva el hermoso himno que los Terciarios han de cantar en dicha peregrinación, y por tratarse de un trabajo debido al númen pródigo de un paisano nuestro, con doble motivo con grato placer lo transcribimos:

HIMNE

a la Mare de Deu de Sant Salvador

PER LA PELEGRINACIÓ FRANCISCANA A LA VILA D'ARTÁ

CHOR

Oiu benigne'l cant fervent de la ramada franciscana, Estel claríssim d'Orient, Lliri brostat a sol ixent, Reina gentil i sobirana.

ESTROFES

Per adorar-vos alça'l vol cantant pregàries l'estol l'estol de pau qui en Vós espera; per adorar-vos alça'l vol en vers l'indret on neix el sol qui daura vostra cabellera.

Tresor volgut de l'avior de murs voltada i d'antigor vostra capella'sulls encanta; tresor volgut de l'avior n'és ella fita de l'amor torre i castell de la fe santa.

Teniu pel cor un doble encís: El vostre esguard anyoradís té més dolçor que no la bresca; Teniu pel cor un doble encís: Bé n'és un troç de paradís aqueixa terra bella i fresca.

Sobre'l vilatge i a l'entorn de prec i càntics en retorn vessau la pau i la dolcesa; sobre'l vilatge i a l'entorn sou el nígul que ampara al jorn i sou de nit columna encesa.

A l'ombra augusta del Casal sota l'ullada maternal jcdm seu la vila de garrida!

A l'ombra augusta del Casal feis refflorir, primavera!, de Fra Llina's la raça ardida.

La raça forta qui amb orgull la Creu per glòria n'escull, o Verge i Mare, restaurau-la, la raça forta qui amb orgull doná germans a Ramón Lull i al Christ obrers de sa paraula.

O blanca Aurora de l'Amó! Des del pujol del Salvadó somreis a l'illa, complascuda. O blanca Aurora de l'Amó irradiau vostra blancó damunt el cor qui vos caluda.

CHOR

Oiu benigne'l cant fervent de la ramada franciscana, Estel claríssim d'Orient, Lliri brostat a sol ixent, Reina gentil i sobirana.

Fra JAUME ROSSELLÓ, T. O. R.

El trágico desenlace del crimen cometido en el tren expreso, vino ayer con la sentencia del Consejo de Guerra encargado de juzgar a los procesados. Por ella se condenó a pena de muerte a Sánchez Navarrete, Honorio Sánchez y José M. Piqueras. Se condenó también a veinte años de prisión, a Donday. Las mujeres que estaban procesadas, fueron absueltas.

Los últimos telegramas de la prensa de ayer dicen que los reos fueron ejecutados por la mañana, en el patio de la carcel.

CHAMPAÑ LION

Vinos finos de España de diferentes clases y marcas.

Calle Nueva, n.º 1 - FELANITX.

Cotizaciones de ayer

Franco franceses	45'45
Coronas	00'00
Libras	31'27
Dólares	0'00
Liras	32'00

Cotizaciones locales

Almendrón	130'00 ptas. qq
Vinos Celler: P. D.	00'00 » Hl.
Clarete 1.ª	30'00 » »



D. JAIME VADELL VAQUER

Falleció en Cienfuegos el día 24 de Marzo
a los 48 años de edad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, hijo, hija, hermanos políticos, tíos, tías, sobrinos y demás familia y su apoderado D. Juan Nadal, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible desgracia, les ruegan le encomienden a Dios en sus oraciones y asistan al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará el próximo lunes día 12 a las 10 en la Parroquial Iglesia, por lo que recibirán especial favor.

GARAGE DE RAFAEL MÁS

Plaza d'els Rosells, Felanitx

Custodia, Reparación y Limpieza de autos, Arreglo de toda clase de motores.

Depósito de Bencina, Aceites, Grasas, Valvulinas y toda clase de lubricantes.

Accesorios, Cámaras y neumáticos.

Este establecimiento se ha abierto al servicio público



En el Ayuntamiento

Sesión de la Comisión permanente celebrada el 3 Mayo 1924.

La presidió el primer teniente de Alcalde D. Miguel Bordoy Oliver y asistieron 4 concejales.

Se aprobó el acta anterior. Se enteró la Comisión de haberse recaudado durante la última semana por el arbitrio transporte de reses la cantidad de 9'35 ptas.; por Puestos públicos de la Plaza 90'85 y nada por Ferias y Mercados.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Se enteró la Comisión de una relación de jornales y materiales empleados en el camino vecinal de San Salvador.

Se acordó conceder permiso a don Antonio Bennaser y D. Antonio Bar-

id id de viña y de camp de Joan Adrover	30 @
id id id de Antoni Sala	35
Una de camp y viña de Rafel Ferrer-paraire.	30
Una id id de Joan Garau	35
Sinc quertons de id id Gabriel Prohens major.	70
Un quarto de id id y mitx de Nadal Prohens de Gabriel	15
Un id y mitx de id id Antoni Prohens de Gabriel.	15
Mitja quarterada de viña de Gabriel Prohens menor de Gabriel	45
Una id camp y viña Joanot Abrina Cabater.	40
Mitja id de id id Corne Valens	25
id id id Francina muller dexada de Sabastià Obrador	25
Dos id id de Bernabé Binimelis.	70
Una id de camp y viña de Leonart Tugores.	70
Tres quertons de viña y camp de Mos. Bernadi Andreu	60
Una quarterada de viña de Mos. Joan Colom prevere	100
Una id de camp y viña de Antoni Metje.	65
Mitja id id de Salvador Valens	25
Dos id id de Rafel Serre peraire	25
Tres id id id Matia Vaquer	150
Nou quertons de viña y camp de Bartomeu Oliver	100
Tres id de id id Michel Miralles.	45
Mitja quarterada viña y camp de Joaxin Olive-porguereta	25
Una de camp y viña de Antoni Amer major.	55
id de viña de Jaume Nicolau sastre.	90
id de camp y viña de Antoni Amer minor	45
id id id de Pere Sunyer.	30
id id de terra de Gabriel Veny	30
id de camp y viña de Bart Juliá	40
id y mitx quarto de terra de Michel Miralles.	45
Una quarterada de viña y terra de Bartomeu Albons	40

Sis quertons de viña y de terra Joan Morey.	60 @
id id id Joan Genovart.	50
Mitja quarterada de viña y de terra de Antoni Valens menor.	25
Una id de camp y de viña de Sebastiana muller dexada de Nicolau Truyol	25
Una id id de Joan Binimelis	45
id id id de Rafel Pou	60
Sinc quertons de viña y terra de Joan Ferrer major	70
Tres id id id de Joan Gayá de Arnau	50
Una quarterada de id id de Pere Suñer de Nadal	60
Una id id id id de Joana muller dexada de Jaume Suau	45
Una y mitja de camp y viña de Joan Abrines.	50
Una id de viña y terra de Gillerm Jaume	35
Sinc quertons de id id de Simon Uguet	60
Una quarterada y mitja de id id de Tomás Campins	50
Dos id de id id Pere Vicens-blav	60
Mitja id de id id Pons Riera.	20
Mitja de id id de Sebastiana muller dexada de Sebastia Riera	20
Mitja id de terra de Joan Vila pollensa	25
Una id de garriga de Gabriel Oriol	10
Mitja de camp y viña de Joan Ferrer texidó de lli de Guillem.	20
id id id Pere Picornell sastre menor de Pere.	25
id id id de Gabriela muller dexada de Antoni Prohens	22
Mitja id de terra de Joan Morey, menor.	18
id id de camp y viña de Guillem Morey de Guillem.	20
id id id Antoni Adrover-romeu	30
Un quarto de viña de Miquel Joan padrina	18
Un quarto de camp y viña de Miquel Joan padrina	14
Una quarterada de viña de Barthomeu Pi-	

PERFUMERIA

ECONÓMICA I SELECTA

Sabons, polvors, locions, cremes, colònies, essencies i coloretts.

FARMACIA OLIVER

(DAVANT LA CORTERA)

celó para cerrar sus solares en el ensanche La Torre bajo ciertas condiciones.

Se concedió permiso a Alejo Rotger Monserrat para edificar una cochera en Porto-Colom.

Igualmente se autorizó a Jaime Cifre Rigo para edificar una casa en la finida colonia de Can Alou.

Se autorizó a Antonio Caldentey Obrador para reformar la fachada de su casa calle de Sitjar.

También se concedió permiso a Sebastián Barceló Rigo para reedificar una pared en el camino que conduce a Porto-Petro, sitio Homs den Duvay, debiendo de sujetarse a la alineación que se le marque.

Se aprobó la instancia de D. José Planas Sagrera sobre cesión de terrenos en la vía de Ramón Lull calle del Convento.

Se declara subsistente el acuerdo del Ayuntamiento de día 19 Junio de 1910 que señala los nombres de las calles del caserío de Cas-Concos.

Se admitió la dimisión del peón caminero Antonio Juliá Adrover.

Tratóse del haber que ha de percibir el encargado de la limpieza de la Plaza pública y se acordó suspenderlo para resolverlo en otra sesión.

Se acordó que el Ayuntamiento en pleno resuelva sobre la ultimación del Registro Fiscal.

Se acordó que la liquidación de la cobranza voluntaria del reparto sobre utilidades correspondiente al último 4.º trimestre, pase a informe de la Comisión de Hacienda.

Se acordó que a la mayor brevedad se abra la recaudación del trimestre actual por el reparto de utilidades.

Se aprobó el repartimiento de la contribución territorial urbana para el

presente año.

Se acordó rectificar el acuerdo anterior abonando 450 pesetas al contratista de la Plaza, con motivo de la supresión del mercado en domingo.

Se acordó dar las más expresivas gracias a las autoridades de Sineu por los auxilios prestados a varios hijos de esta ciudad que sufrieron un grave percance en aquella población.

Y se levantó la sesión.

SE VENDE

un caballo de buena alzada, guarniciones y una galera jardinera de cuatro asientos.

Informarán, Prohisos, 39.

APOLO-PIANOLA

aplicable a cualquier piano, se desea vender, juntamente con 78 piezas es cogidas.

Informes: Francisco Fuster, Plaza del Arrabal, Felanitx.

¡CALLOS!

Desaparecen radicalmente con el

CALLICIDA SPORT

El mejor de todos los conocidos.

Sólo cuesta 15 céntimos

De venta en la Farmacia MUNAR.

Antonio Vaquer

Sastre

Mayor, 24

Felanitx

CONSTRUCCION de TRILLADORAS MECANICAS PATENTADAS

MESTRE Y NADAL

Garantizamos bajo contrato nuestra Trilladora mecánica que, donde se presentó, consiguió éxitos resonantes.

Trilla cereales, arroz, maíz y toda clase de legumbres.

FABRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

de JOSÉ SIRER

EXTENSO SURTIDO EN MEDIAS Y CALCETINES

TIPOS CORRIENTES, ENTREFINOS Y FINOS

Para pedidos al fabricante.

En Palma, Viuda de Miguel Sansó, Tamorer, 5.

La Cuyña Mallorquina

La quinta edición de este interesante libro se ha puesto a venta en la imprenta de este semanario y en las principales librerías de Palma y de los pueblos.

Loteria Nacional

En la Administración de esta ciudad hay en venta los billetes correspondientes al sorteo del día 12 Mayo. Cada décimo vale 50 pesetas.

AUTO DE ALOUILLER

Se hacen viajes a precios módicos. Para informes a José Ferrer (a) Company, Huertos, 61.

IMPRENTA DE R. REUS

— 48 —

pascual	60
Una id camp y viña de Gabriel Roig major	50
Una quarterada de camp de Antoni Rigo parayre	20
id id de camp y garriga de Joan Piza	20
id id id id Pere Veny de Michel	40
Set quertons de camp y viña de Michel Veny parayre	70
Set quertons de terra Bart. Estelrich	80
Tres id id de Honofre Oliver sastre	40
Mitja quarterada camp y viña de Joan Morey	35
Una id id id id Pere Oliver-novii	50
Una id id id de Gabriel Ferrer	65
Una id id id de N. Roig	15
Dos quarteradas de terra hereus de Bartomeu Cerdá	30
Una id de viña y de camp de Bart. Caldentey textidó de lli	40
Una camp de Joanot Antich textidó de llana	15
Mitja de viña y de camp de Sebastiana muller dexada de Bart. Obrador	15
Una de id id de Antoni Bordoy-cosi	35
Mitja de id id Sebastiana muller dejada de Bart. Obrador	25
Dos id id Joan Artigues de Antoni	70
Set quertons de id id de Gabriel Estelrich	60
Una quarterada de viña y de terra de Jaume Alonso	30
Una id y mitja terra y viña de Pere Planes	35
Mitja id de terra y garriga Cristofol Burdils textidó de llana	5
Una id de viña de Michel Prohens	60
Una y mitja de camp y viña de Andreu Arnau	60
Una quarterada de camp y viña de Jaume Vadell de Pere	40
id id id de Gabriel Valens de Antoni	30
Una id de terra de Joan Fiol	20
id id de viña y terra de Gabriel Vallcanera	35

— 45 —

sastre	55
Mitja quarterada de camp y viña de Mos. Joan Bordoy Garí, pre.	40
Mitja quarterada de camp de Monserrada muller dexada de Michel Llaneres	18
Una id de Miquel Veny peraire	40
Mitja de viña y de camp de Nadal Gilabert	35
Mitja quarterada de viña y camp de Antoni Gilabert peraire	30
Mitja id de camp de Joan Forner	20
Mitja id de viña de Jaume Oliver-perot	40
id id de camp y viña de Cosme Caldentey	30
Un querto de viña y camp de Jaume Sunyer	20
Tres id id id id Michela muller dexada de Michel Caldentey	50
Mitja quarterada de viña de Guillem Mesquida	45
Tres id de viña y de camp de Francina muller dejada de Pere Frexa	80
Una id de terra de Michel Vicens-credo	25
id id de Berenguer Vicens credo	70
Mitja de id id Joana muller dexada de Gori Binimelis	15
Mitja quarterada de viña y de terra de Jaume Rigo	40
Tres quertons de terra y viña de Joan Burguera	35
Un querto de camp y viña de Gabriel Mesquida-sureda	15
Mitja quarterada de viña de Cosme Rigo de Juan	45
Mitja id de camp y viña de Tomás Burguera	35
Una y mitja de camp y viña Michel Adrover	90
Mitja id de viña y de terra de Bernadina muller dexada de Gabriel Rosselló	30
id id id de Cosme Delmau	30
Una quarterada de terra de Bernat Burguera	40
Mitja quarterada de camp y viña de Arnau Delmau	30